|  |
| --- |
|  |
| **电信发展局（BDT）** |
|  |
| 文号： | 第BDT/IP/CSTG-14号通函 | 2012年10月12日，日内瓦 |
|  |  |  |
|   |  |  | 致：– 国际电联各成员国主管部门– 观察员（第99号决议）– ITU-D、ITU-R、ITU-T部门成员、部门准成员、学术成员– ITU-R部门成员和参加ITU-R第1研究组工作的部门准成员和学术成员– ITU-D第1和第2研究组正副主席以及正副报告人；- 观察员（区域性组织和国际组织 |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |
| 事由： | 邀请参与制定“信息通信技术”（ICT）术语工作定义信函通信组的工作 |
| 尊敬的先生/女士，根据国际电联理事会2011年会议的决定和电信发展顾问组（TDAG）2012年会议的建议，成立了ITU-D第1研究组下属的制定“ICT”术语工作定义信函通信组。就此，我高兴地邀请您参加并推动该组的工作。该组欢迎国际电联全体成员参与其工作，并将向2013年9月的ITU-D第1和第2研究组下次会议和2013年12月的TDAG会议提交报告。最后，该组将向国际电联理事会2014年会议提交其报告。欲参加该组工作的成员请与ITU-D研究组秘书处联系，电话：+41 22 7305999、传真：+41 22 7305484、E-mail邮件地址：devsg@itu.int。该组的职责范围、时间安排和有助于其工作的背景信息见**附件1和2。**为支持信函通信组的工作，已建立了一个专用网站和创建了电子邮件交流表/电子邮件通讯录（cg-def-ict@itu.int）。我期待着您的积极参与未来的制定“ICT”术语工作定义的工作。顺致敬意，[原件已签]电信发展局主任布哈伊马∙萨努 |
|  |

|  |
| --- |
| **附件1**最先提出启动“ICT”术语工作定义制定工作初步要求的全权代表大会第140号决议（2010年，瓜达拉哈拉，修订版），要求国际电联理事会“通过各部门研究组制定“ICT”术语的工作定义，并将它提交理事会和理事会各工作组，以便可能转交下届全权代表大会”。 理事会2011会议进一步责成电信发展局主任“就成立一个向所有部门的成员开放的制定“ICT”术语工作定义的小组，以及无线电通信局主任和电信标准化局主任就其部门研究组参加上述活动并向理事会2011 会议提交报告，与ITU-R和ITU-T研究组、无线电通信顾问组（RAG）和电信标准化顾问组（TSAG）进行协商。” 涉及成立该信函通信组的内容，亦见俄联邦提交2012年9月ITU-D 第1研究组会议的文稿（[1/194](http://www.itu.int/md/D10-SG01-C-0194/)号文件）。 将通过信函交流的该小组，是在2012年9月[ITU-D第1](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/)研究组会议期间成立的。更多详细信息见该组[网站](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2010-2014/groups/definition/index.html)。 |

**附件2**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 制定“ICT”术语工作定义信函通信组的职责范围**信函通信组的职责范围**：* 搜集和分析包括现有L.1400（2011年2月）定义（ICT商品、ICT网络、ICT项目、ICT部门和ICT服务）在内的可用于制定“ICT”工作定义的背景信息。
* 制定有关“ICT”工作定义的指导原则建议。
* 将指导原则建议提交ITU-D第1和2研究组。
* 向2013年的下次TDAG会议提交报告。

**信函通信组的构成：*** 制定“ICT”术语工作定义信函通信组向所有国际电联成员国及ITU-T、ITU-R和ITU-D部门成员、部门准成员和学术成员开放。
* ITU-D第1研究组主席Roxanne McElvane女士（美国）任信函通信组主席。
* 信函通信组将使用cg-def-ict@itu.int的电子邮件通讯录。
* 信函通信组的交流活动可能包括通过电子邮件通讯录或电子会议进行的电子邮件交换。
* ITU-D第1研究组主席Roxanne McElvane女士（美国）担任信函通信组召集人，TDAG主席Vladimir Minkin博士（俄联邦）担任信函通信组共同召集人。

**参考文件：**

|  |  |
| --- | --- |
| **编号** | **参考文件** |
| **1.** | [有关“国际电联在落实信息社会世界高峰会议成果中的作用”的全权代表大会第140号决议（2010年，瓜达拉哈拉，修订版）](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2010-2014/groups/definition/PP10_Resolution140.pdf) |
| **2.** | [理事会2011年会议有关这一问题的摘要节选](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2010-2014/groups/definition/2011Council-report-related-to-definition-ict.pdf) |
| **3.** | [TDAG2012会议报告节选](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2010-2014/groups/definition/2012TDAG17-report-related-to-definition-icts.pdf) |
| **4.**  | 2011和2012年俄联邦有关这一问题的文稿见以下文件：* [TDAG12-17/26](http://www.itu.int/md/D10-TDAG17-C-0026/)
* [TDAG11-16/25](http://www.itu.int/md/D10-TDAG16-C-0025)
* [C11/61（Rev.1）](http://www.itu.int/md/S11-CL-C-0061/)
 |
| **5.** | [现有的L.1400（2011年2月）定义（ICT商品、ICT网络、IC项目、ICT部门、ICT服务）](http://www.itu.int/rec/T-REC-L.1400-201102-I) |
| **6.** | [无线电通信词汇协调委员会（ITU-CCV）](http://www.itu.int/ITU-R/index.asp?category=study-groups&rlink=rccv&lang=en) |
| **7.** | [词汇标准化委员会（SCV）](http://www.itu.int/en/ITU-T/committees/scv/Pages/default.aspx) |

**时间安排：*** 信函通信组是在2012年9月ITU-D第1研究组会议期间成立的。该组将于2013年年初完成其工作，将最终完成的报告提交2013年9月举行的下次ITU-D第1和2研究组会议以及于2013年12月举行的TDAG-13会议。
* 为向理事会2014年会议报告ICT术语工作定义制定成果，已就以下时间安排达成一致：

|  |  |
| --- | --- |
| **2012年9月** | 成立信函通信组 |
|   | 启动与成员的磋商进程。 |
| 向其他部门通报信函通信组的成立。ITU-D第1研究组向国际电联所有研究组主席、无线电通信词汇协调委员会（CCV）和词汇标准化委员会（SCV）主席以及TSAG、TDAG、RAG主席发出联络声明。 |
| 联络声明将向成员就该议题和指定在信函通信组发挥积极作用的专家征求意见，请主席在电子邮件交流机制上报名，并向其成员公布信函通信组成立的消息。 |
| 将向专用网站提供有关这一问题的背景资料。该网站将包括对所有国际电联有关该议题的文件和成员提交的文稿的引证。还将提供提交文稿的在线表格。 |
| 为对该议题有兴趣的人员制定电子邮件交流表。此外，还为推动磋商在ITU-D研究组电子论坛（在线磋商论坛）开辟专区。 |
| **2012年12月** | 通过按字母顺序排列的国家的专用网站列表，交流成员提出的初步意见。 |
|    | 迄今收到的所有文稿都将上网公布。 |
| 将起草联络声明，以提供有关工作进展的信息。 |
| **2013年3月** | 起草或完成有关该组工作成果的报告草案。 |
|   | 通过网站发布最后报告，并将它提交ITU-D第1和2研究组、其他部门的相关组和TDAG。 |
| **2014年** | 最后报告将提交理事会2014年会议和2014年全权代表大会。 |

**秘书处：**秘书处：[**ITU-D Study Groups**](http://www.itu.int/itu-d/study_groups/)联系人：**devsg@itu.int****专用网站：**[**http://www.itu.int/ITU-D/study\_groups/SGP\_2010-2014/groups/definition/index.html**](http://www.itu.int/ITU-D/study_groups/SGP_2010-2014/groups/definition/index.html) |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |
| --- |
|  |